

Лиссабоне совещании партнеров Гвинеи-Бисау по подготовке к конференции «за круглым столом»;

9. *приветствует также* проведенное Международным валютным фондом 19 ноября 2004 года обсуждение последующих шагов в рамках его работы с Гвинеи-Бисау, охватившее такие вопросы, как оказание чрезвычайной помощи в постконфликтный период, задействование фонда для борьбы с нищетой и обеспечения роста и развертывание программы, контролируемой персоналом Международного валютного фонда;

10. *приветствует далее* проведение совещания партнеров Гвинеи-Бисау по подготовке к конференции «за круглым столом» и подчеркивает важность активного участия в конференции доноров «за круглым столом», намеченной на октябрь 2005 года;

11. *рекомендует* правительству Гвинеи-Бисау всесторонне рассмотреть доклад Специальной консультативной группы;

12. *подтверждает* необходимость создать в Гвинеи-Бисау обстановку, благоприятствующую социально-экономическому развитию страны, и вновь обращается в этой связи к правительству Гвинеи-Бисау, организациям системы Организации Объединенных Наций, бреттон-вудским учреждениям, донорским кругам и международному сообществу в целом с предложением всесторонне рассмотреть рекомендации, сформулированные Специальной консультативной группой в ее первом докладе³, и предпринять конкретные шаги к внедрению изложенного там партнерского подхода, ориентируясь на осуществление долгосрочной программы поддержки;

13. *постановляет* продлить мандат Специальной консультативной группы по Гвинеи-Бисау до основной сессии Экономического и Социального Совета 2005 года и просит Группу описать в своем докладе Совету на этой сессии, как она выполняла свой мандат, а в случае необходимости — обсудить мероприятия, которые еще предстоит осуществить, указать примерный график их завершения с учетом складывающейся ситуации и рассказать о реализации ее рекомендаций;

14. *постановляет* рассмотреть доклады Специальной консультативной группы по Гвинеи-Бисау на своей основной сессии 2005 года.

2005/3

Государственное управление и развитие

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 2001/45 от 20 декабря 2001 года, 2002/40 от 19 декабря 2002 года и 2003/60 от 25 июля 2003 года,

подтверждая роль государственной службы в достижении национальных целей в области социального и экономического развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций⁴,

³ E/2003/8.

⁴ Резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи.

особо подчеркивая необходимость повышения степени действенности, гласности и подотчетности в области государственного управления,

признавая важную роль государственного управления в области планирования и предоставления государственных услуг, а также позитивный вклад, который оно может внести в дело создания условий, благоприятных для обеспечения устойчивого развития,

1. *принимает к сведению* доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его третьей сессии⁵;

2. *вновь заявляет* о том, что действенное, ответственное, эффективное и гласное государственное управление как на национальном, так и на международном уровнях призвано играть ключевую роль в осуществлении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций⁴, и в связи с этим подчеркивает необходимость укрепления административного и управленческого потенциала национального государственного сектора, в частности в развивающихся странах и в странах с переходной экономикой;

3. *просит* все государства-члены соблюдать принципы⁶ надлежащего управления публичными делами и публичным имуществом, справедливости, ответственности и равенства перед законом и учитывать необходимость обеспечения честности и неподкупности, а также содействия формированию культуры гласности, подотчетности и культуры, отвергающей коррупцию на всех уровнях и во всех ее формах и в этой связи настоятельно призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о принятии законов для достижения этих целей;

4. *призывает* международное сообщество расширять финансовую, материальную и техническую поддержку развивающимся странам в целях содействия их усилиям по укреплению и активизации их институтов государственного управления и управленческого потенциала посредством, в частности, установления методов, процессов и систем, которые способствуют расширению участия общественности в управлении и процессе развития, и в этой связи обращается с призывом к системе Организации Объединенных Наций оказывать дальнейшую основную техническую и консультативную поддержку развивающимся странам по их просьбе в целях укрепления их системы предоставления государственных услуг, обеспечивая при этом национальную ответственность за развитие этих программ;

5. *приветствует* инициативу африканских стран, направленную на укрепление их организационного потенциала и их государственной службы за счет использования надлежащих механизмов или институтов, в частности «Нового партнерства в интересах развития Африки»;

⁵ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2004 год, Дополнение № 44 (E/2004/44).*

⁶ В соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции (резолюция 58/4 Генеральной Ассамблеи, приложение).

6. *призывает* государства-члены рассмотреть в надлежащем порядке рекомендации, вынесенные Комитетом экспертов по государственному управлению;

7. *просит* Генерального секретаря сосредоточить работу Организации на вопросах государственного управления в соответствии с рекомендациями, содержащимися в решении Совета 2004/302 от 23 июля 2004 года, резолюции 58/231 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2003 года и докладе Комитета экспертов по государственному управлению о работе его третьей сессии, в частности рекомендациями, направленными на укрепление человеческого капитала в государственном секторе, облегчение доступа к информации и передовой практике, поощрение благого управления и подотчетности в области государственного управления на национальном и международном уровнях и укрепление институтов государственного управления в развивающихся странах, в частности в наименее развитых странах;

8. *призывает* Генерального секретаря продолжать проводить на регулярной основе консультации с государствами-членами по вопросу о выдвижении кандидатур членов Комитета с учетом положений резолюции 2001/45 Совета и приложения к ней;

9. *призывает* систему Организации Объединенных Наций и государства-члены обеспечить более заметное празднование Дня государственной службы Организации Объединенных Наций и предлагает государствам-членам выдвинуть кандидатов на получение наград Организации Объединенных Наций за заслуги на государственной службе.